



**SISWATI A1 – STANDARD LEVEL – PAPER 2**  
**SISOUATI A1 – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 2**  
**SISWATI A1 – NIVEL MEDIO – PRUEBA 2**

Wednesday 21 November 2007 (morning)

Mercredi 21 novembre 2007 (matin)

Miércoles 21 de noviembre de 2007 (mañana)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

---

**INSTRUCTIONS TO CANDIDATES**

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Answer one essay question only. You must base your answer on at least two of the Part 3 works you have studied. You may include in your answer a discussion of a Part 2 work of the same genre if relevant. Answers which are not based on a discussion of at least two Part 3 works will not score high marks.
- You are not permitted to bring copies of the works you have studied into the examination room.

**INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS**

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Traitez un seul sujet de composition. Vous devez baser votre réponse sur au moins deux des œuvres de la 3<sup>e</sup> partie que vous avez étudiées. Le cas échéant, vous pouvez inclure dans votre réponse une discussion sur une œuvre du même genre littéraire étudiée dans la 2<sup>e</sup> partie du programme. Les réponses qui ne sont pas basées sur au moins deux des œuvres de la 3<sup>e</sup> partie n'obtiendront pas une note élevée.
- Vous n'êtes pas autorisé(e) à amener des exemplaires des œuvres que vous avez étudiées dans la salle d'examen.

**INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS**

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Elija un tema de redacción. Su respuesta deberá basarse en al menos dos de las obras estudiadas en la Parte 3. Se podrán hacer comentarios sobre una obra de la Parte 2 del mismo género, si fuera necesario. Las respuestas que no incluyan una discusión sobre al menos dos obras de la Parte 3 no recibirán notas altas.
- No se permite traer a la sala de examen copias de las obras estudiadas.

*Bhala indzaba ngesihloko lesisodvwa kulemibuto lelandzelako. Kufanele kutsi timphendvulo takho tigele lokungenani emisebentini (works) lemibili loyifundze esigabeni sesitsatfu (Part 3) ungacaphuna emisebentini loyifundze esigabeni sesibili (Part 2) uma ngabe leyo misebenti ikhuluma ngaloluhlobo (genre) lwetincwadzi lobhala ngato. Timphendvulo letingakagcili etincwadzini noma emisebentini (works) lemibili loyifundze esigabeni sesitsatfu (Part 3) ingeke inikwe imiklomo lesetulu.*

### **Tinkondlo**

#### **1. Khetsa**

- (a) Ase usebentise tincwadzi tibe timbili lotifundze esigabeni sesitsatfu utjengise kutsi boSonkondlo batisebentise njani tifekekisongcondvo kubeka ngaloko labakhuluma ngako.

*Noma*

- (b) Ase usebentise tinkondlo tibe tine lotifundze esigabeni sesitsatfu letibhalwe babhali lababili ucatsanise tindlela lababeka ngato loko lababhala ngako.

### **Imidlalo**

#### **2. Khetsa**

- (a) Ase usebentise imidlalo lemibili loyifundze esigabeni sesitsatfu utjengise kutsi babhali baphumelele kangakanani kuveta balingisi ngendlela lekholwakalako.

*Noma*

- (b) Ase usebentise imidlalo lemibili loyifundze esigabeni sesitsatfu utjengise kutsi emasiko nemihambo yesiSwati inamtselela muni ekubhaleni kwebabhali besiSwati.

### **Tindzaba**

#### **3. Khetsa**

- (a) Ase usebentise tincwadzi tibe timbili lotifundze esigabeni sesitsatfu utjengise kutsi babhali batisebentise njani tindlela tekucoca indzaba (narrative techniques) kuheha lowo lofundza letindzaba.

*Noma*

- (b) Ase usebentise tincwadzi tibe timbili lotifundze sigabeni sesitsatfu utjengise kutsi tindzaba tekutsanzana tibekeke njani kuletincwadzi.

## **Tindzatjana**

### **4. Khetsa**

- (a) “Indzatjana leyakheke kahle iba nengcikitsi lebalulekile leyakhelwe etikwayo.” Ase ucatsanise tindzatjana letimbili letibhalwe babhali lababili labehlukene utjengise kutsi ngekubona kwakho nguyiphi indzatjana lebhaleke ngendlela yalombono longenhla.

*Noma*

- (b) Ase ucatsanise tindzatjana letimbili letibhalwe babhali labehlukene utjengise kutsi nguyiphi indzatjana lebeke umlingisi longusogcamile ngendlela lephatsekako nalekholwakalako nasibuka bufishana balombhalo.

## **Imibuto Levamile**

### **5. Khetsa**

- (a) Ase usebentise tincwadzi tibe tibili letibhalwe babhali labehlukene ucatsanise tindlela balingisi besifazane lababekeke ngayo.

*Noma*

- (b) Ngekubona kwakho tincwadzi letibhaliwe (literature) tesiSwati tinako yini kunika tifundvo (didactic).

*Noma*

- (c) Ase usebentise tincwadzi lotifunde esigabeni sesitsatfu ubonise kutsi babhali besiSwati bayibuka njani imphilo yasemakhaya neyasemadolobheni.

*Noma*

- (d) Ase usebentise tincwadzi tibe timbili utjengise kutsi indlela balingisi netimeko kuletincwadzi kutsintsa ingcondvo (reason) yini noma imizwa.